

撒哈拉以南的 非洲

馬爾丁諾夫等著

世界知識出版社

撒哈拉以南的非洲

(战后刚果、尼日利亚、法属西非洲、法属赤道非洲的工业和塞拉勒窝内概况)

馬尔丁諾夫等著

方 林、水 茵譯

世界知識出版社

1959年·北京

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

АФРИКА

ЮЖНЕЕ САХАРЫ

вопросы экономики

и истории

издательство восточной литературы

москва—1958

根据苏联东方学書籍出版社 1958 年版譯出

撒哈拉以南的非洲

(战后刚果、尼日利亚、法屬西非洲、法屬
赤道非洲的工业和塞拉勒窩內概况)

[苏]馬尔丁諾夫等著

方 林、水 茵譯

出 版 者 世 界 知 識 出 版 社

(北京干面胡同 27 号)

北京市書刊出版业营业許可証出字第 101 号

印 刷 者 北 京 新 华 印 刷 厂

发 行 者 新 华 書 店

定 价 每 本 七 角

开本 787×1092 公厘 $\frac{1}{32}$ · 印张 $7 \frac{7}{8}$ · 字数 167,000

1959 年 11 月第 1 版 1959 年 11 月北京第 1 次印刷

統一書号 3003 · 475

目 录

前言	1
第二次世界大战后刚果的工业	馬尔丁諾夫... 7
第二次世界大战后尼日利亚的工业	別利亚科夫... 82
第二次世界大战后法屬西非洲的工业	加夫里洛夫... 129
第二次世界大战后法屬赤道非洲的工业 ...	貝赫图諾夫... 170
塞拉勒窩內概况	普里貝特科夫斯基... 226
譯者后記	247

前 言

东方学研究所非洲組現在开始出版一些总名为“撒哈拉以南非洲”的文集。不久以前成为科学术语的“撒哈拉以南非洲”这一概念，現在不仅具有地理的意义，而且完全具有一定的社会内容。一般人所說，非洲是帝国主义最后的殖民地后方，即指大陆的这一部份而言。

撒哈拉大沙漠北面和东面的几个国家（摩洛哥、突尼斯、利比亚、埃及*、苏丹和埃塞俄比亚），都已成为自主的国家。埃塞俄比亚在第二次世界大战时期恢复了自己的主权，其他国家系在大战以后、基本上是在最近几年恢复了自己的主权。它們还没有摆脱对帝国主义国家的经济依附状态，但是国家主权的恢复，为这些解放的国家开辟了独立发展的道路。这些国家还需要解决许多困难的任务。但是就其实质和解决方法来看，这些任务则同那些仍处于殖民地依附状态的国家所面临的根本不同。在非洲的这一部份，只有阿尔及利亚*仍旧是帝国主义殖民体系范围中的国家。阿尔及利亚的这种例外情况，再次着重证明了法国在北非政策的破产。

撒哈拉以南非洲的几个国家，约占大陆总面积的四分之三。其中现在只有三个自主国家*：利比里亚、南非联邦和加纳。后面两个国家是英帝国的自治领。南非联邦实质上是由荷兰和英国移民在非洲土地上建立起来的欧洲人的国家。占南非联邦人口四分之三的原著非洲居民，都生活在极

坏的殖民統治的条件下。加納是获得英帝国自治領地位的
第一个非洲人自己的国家。利比里亚早在一百多年以前就
建成为一个独立国家，但是直到現在，它还没有摆脱对美国
垄断組織的經濟从屬状态。这三个国家的人口，占撒哈拉以
南非洲人口总数 10% 多一点。

撒哈拉以南非洲的所有其他国家，都是法国、英国、比
利时、葡萄牙和西班牙的殖民地。这些国家殖民政策的基本
目的都是一致的：都是为了宗主国垄断資本的利益来剝削
天然和人力資源，但是实现这一目的的手段却各不相同；因
此在非洲国家殖民統治的形式也就特別多种多样。

殖民主义报刊，把英国殖民制度与法国殖民制度对立
起来，把法国殖民制度与比利时殖民制度对立起来等等。但
是这种作法并没有根据。不能說其中一种制度較好、另一种
制度較坏。从人权观点來說，它們都是坏的、都应该废除。但
是殖民剝削形式却有所不同；它們对殖民地的发展起着一
定的影响，并且决定了民族解放运动的某些特点。直到現在
为止，苏联非洲学家还没有对于各个帝国主义国家的殖民
政策的特点給以应有的注意。然而不注意这一点，就难以解

- 本書俄文原版出版以来，非洲的民族独立运动又有了很大的发展。埃及已于 1958 年 2 月与叙利亚合并，成立阿拉伯联合国。阿尔及利亚已于 1958 年 9 月宣布成立共和国，并組成了临时政府。在撒哈拉以南，又有一个新的国家宣布独立：几内亚于 1958 年 10 月脱离了法国的殖民統治，宣布成立几内亚共和国。原法屬西非洲的其他領地，苏丹、塞內加尔、毛里塔尼亚、象牙海岸、达荷美、尼日尔、沃尔特都已于 1958 年 11 月和 12 月先后成为“法兰西共同体”内的自治共和国。原法屬赤道非洲的各領地也于 1958 年 11 月和 12 月先后宣布在“法兰西共同体”内成立加蓬、乍得、刚果（中央刚果）、中非（烏班吉沙立）四个自治共和国。本書所談到的比屬刚果，也于今年 1 月爆发了大規模的反对殖民統治、爭取民族独立的斗争。——譯者

释非洲各国人民现代生活的许多现象。从多方面研究各个帝国主义国家的目标一致的殖民政策的具体形式和方法，是现在对非洲进行科学研究的主要任务之一。

大家知道，殖民地在帝国主义经济体系中的作用，主要在于为宗主国工业提供原料，并成为它们的制成品的销售市场。非洲殖民地在这一方面并没有例外。在这里，当地工业的发展受到有意的阻碍，这些殖民地都是落后的农业国家，它们的基本人口都是农民。农民中间发生的社会经济过程，在很大程度上引起了殖民地各国人民社会生活中的许多变化。对这些过程的研究工作直到现在仍未受到应有的注意。非洲农民仍旧被認為在阶级方面是同一的、没有区别的农民。可是在非洲已经没有这样的农民。

商品货币关系已经深深地渗入了非洲农村。根据联合国组织的统计材料，在1954年农民消耗的劳动总量中，用于生产供应市场产品的劳动比重如下：在法尼亚为80%，在坦噶尼喀——为37%，在乌干达——为41%，在尼日利亚——43%，在南罗得西亚——49%，而在加纳——为79%。商品货币关系的发展，不可避免地引起了农民的分化：即造成贫农的破产和资本主义富农阶层的出现。农业是积累民族资本的主要物质生产部门。由于仍然保留着宗法氏族关系和宗法封建关系的巨大残余势力，以及由于各种封建剥削形式的特点，非洲农民的分化过程特别复杂，同时并使这一过程具有一系列的特征。研究非洲各国农民分化的特殊形式，是非洲学家科学研究的另一主要任务。

战后年代，在欧洲国家对非洲的殖民政策中已出现了某些新的现象。在经济方面这些新现象就是：宗主国的国家资本主义与在各个殖民地营业的垄断公司已经结合在一

起，国家預算已被用来保証私人公司的活动。殖民地經濟的原有发展趋势以及各部門之間的不平衡現象依然如故，但是发展速度却已有所不同。例如，現在非洲农业生产的增长速度已經超过了整个資本主义世界；在1956—1957年間，資本主义世界各国的农业产量同1934—1938年間的产量相比是184%，而在非洲則是152%。一系列的加工工业部門，非洲也在增长速度上超过了整个資本主义世界。

生产力发展速度的加快，引起了巨大的社会变化。战后时期，在非洲各个殖民地，工人階級的形成过程已經加速了。象从前一样，在采矿工业和各个种植园中工作的非洲人，大部份都是临时工；但是临时工与固定基干工人的数量比例，已經迅速发生变化，后者人数开始增加。加工工业有了某些（但仍很微小）发展，城市人口数量迅速增加了，供应城市需要的那些經濟和工业部門发展起来了。所有这些变化促使非洲人离开土地和农业經濟，并使他們变成了城市无产階級。民族資本积累和民族資產階級发展的速度加快了。在許多殖民地中，民族資產階級已經局部地破坏了采矿工业、信用系統和对外貿易中的外国垄断。在利用殖民地預算資金的基础上，已經建立了当地的、“殖民地的”国家資本主义^①。在殖民体系总崩潰的形势下，所有这些社会变化，迫使那些从前依靠氏族部落貴族以及半封建和封建份子支持的殖民主义者，改变了統治殖民地的方法。許多行政改革就是殖民主义者旧政策危机的具体表现；由于这些改革的

① 包捷亨，“欧洲国家对非洲殖民政策中的新現象”（И. И. Потехин, Новые явления в колониальной политике европейских держав в Африке），載“世界經濟与国际关系”杂志（“Мировая экономика и международные отношения”），俄文版，1957年，第2期，第62頁。

結果，許多殖民地開始建立了非洲人的代議機關，並且實行了普遍選舉法。

現代非洲不僅是帝國主義最後的殖民地後方，而且也是反殖民主義鬥爭的前綫。各個殖民地的民族解放運動的發展水平雖然各不相同，運動的形式雖然也不一樣，但是非洲殖民地的各族人民，却都卷入了爭取恢復本身自主權利的鬥爭。在撒哈拉以南非洲各國，廢除殖民制度只是一個時間問題。全面和深刻地研究殖民制度的瓦解過程，研究各國人民爭取本身民族自由的鬥爭，是蘇聯非洲學家的主要任務，只有在研究上述一切問題的基礎上，才能解決這個任務。

這些就是引起蘇聯非洲學家首先注意的問題。即將出版的一套文集其中的許多材料和分析也將闡述這些問題。

向讀者介紹的這第一本文集，包括四篇關於第二次世界大戰後的尼日利亞、法屬西非洲、法屬赤道非洲和剛果工業的文章。

在這方面直到現在仍沒有人作過專門的研究，過去工業發展只是與其他問題聯繫起來局部加以介紹。如果我們考慮到工業發展的水平，這是可以理解的。最近幾年已經出現了某些新的現象。就許多採礦工業部門來說，非洲在產量上已比資本主義世界其餘部分增加得快，它在總產量中的比重增長了。最近時期生產速度將會進一步加快，這首先是由於各個法屬非洲殖民地採礦工業發展的結果。由於戰後年代相當廣泛進行的地質勘探工作，這裡已經發現了幾個大的礦床：在撒哈拉發現了油田、鐵礦和煤礦；在西非洲發現了鐵礱土礦、磷礦、鐵礦和銅礦；在赤道非洲發現了油田、鐵礦、銅礦、錳礦和磷礦。法國政府開始更加注意這些國家

动力事业和交通事业的发展，以便保证开发新发现的矿床。

法国参加西欧六国“共同市场”，对法国国民经济不管起着如何的影响，但是毫无疑问，这却将使法国殖民地得到大量的新投资。

本书发表的关于加工工业状况的材料（在某一方面是第一批材料），对于读者具有很大的意义；正如上面指出，最近时期加工工业开始明显地发展了。许多纺织工厂和制鞋工厂已经建立起来，榨油工业、肥皂工业和其他食品工业部门正在扩大，木材加工企业的数目增多了。因此，资本主义报刊开始谈论起所谓非洲殖民地的“工业化”来了。本书各篇论文的作者指出，就这个名词的真正意义来说，任何工业化都无从谈起。因为非洲各殖民地并没有机器制造工厂，同时一直也没有计划兴建；加工工业仍旧只是与农业原料的加工有关。

本书所载关于工业的论文，并不包括一切殖民地，但是它们却揭示了非洲所有殖民地国家一系列共同的特征。在罗得西亚和尼亚萨兰联邦，在东非英属殖民地和在葡属殖民地，都在发生相同的过程，唯一的区别只是，在肯尼亚、坦噶尼喀、安哥拉、莫三鼻给这些殖民地工业发展速度较慢而已。

在苏联出版物中几乎还没有发表过有关英属小殖民地塞拉勒窝内的著作。本书在这方面的概述，在某种程度上弥补了这个缺陷。

本书可称为“年青的”著作。各篇文章的作者都是年青学者和在非洲学方面进行初步研究的研究生。

И. И. 包捷亨

第二次世界大战后刚果的工业

B. A. 馬尔丁諾夫

刚果是非洲中部的比利时殖民地，拥有面积 2,345,860 平方公里，即占非洲大陆的十二分之一，超过宗主国面积 76 倍。刚果全国离开海岸甚远，仅仅只是沿着刚果河右岸有一条狭长的走廊地带与大西洋连接起来。刚果陆地国境线达 9,400 公里，可是海岸线却只有 40 公里。

刚果土著居民有 12,562,631 人。欧洲籍人口为 97,466 人，即不到全国人口的 1%（据 1955 年 12 月 31 日的资料）^①。刚果人口密度平均每平方公里 5 人（低于整个非洲的人口平均密度，后者为每平方公里 7 人）。人口分布极不均匀。个别地区，特别是基武湖附近，人口密集，但在大部份地方，人口密度则较平均密度为低。例如，在工业比较发达的卡当加省，人口密度是每平方公里仅三人左右，而在许多地区，每平方公里甚至于不到一人。

边境高原地区的气候条件，对于经营农业和居住最为有利。这里也有许多最丰富的矿床。

比属刚果按矿物富源的种类之多和蕴藏量来说，在非洲大陆各国中居于首位之一。大部份矿床系集中于国家东

① “1955 年比属刚果和卢安达—烏隆迪区的经济状况”（“La situation économique du Congo belge et du Ruanda-Urundi en 1955”），布鲁塞尔，1956 年，法文版，第 11 页。

南部，即集中于卡当加省。某些著作家把卡当加称为“地质学上的奇迹”。卡当加的矿藏包含有异常丰富和多种多样的矿物合成物，其中以铜矿为主。

铜是刚果的主要矿物富源之一。卡当加的“铜带”与北罗得西亚相接，一直沿着该国东南边区伸展成一条长达400公里，宽45—100公里的地带。这里约有150个铜矿床，以及许多混合矿层，其中除铜以外，还有钴、锌、铀等等。1955年1月1日，卡当加铜蕴藏量的可靠数字按矿石平均含铜量6.44%计算为900万吨，而卡当加矿层含铜量往往达到15%；铜矿蕴藏总量估计为2,700万吨^①。在卡当加，在比较不大的面积上集中了资本主义世界铜蕴藏量的10%以上。此外，在刚果的其他地区也可以碰到许多规模不大的铜矿床。

与卡当加“铜带”相辅而行的是一片钴矿矿层，该地区钴蕴藏量据1950年估计为57,000吨。刚果的钴矿总蕴藏量，据大概估计，达到9万吨。矿层平均含钴量为0.05%，有时则高至0.5%到1%。

除了铜和钴以外，卡当加的矿脉中还包括丰富的锌、铀、镭、铅、银、镉、锰、钨、钼等等矿床。

刚果的锌蕴藏量——在非洲最大，总计有200万吨。

铀——镭矿的主要产地是卡卓洛—申科洛伯维；它分布于卡当加“铜带”的中部，也包含有铜、镭、钴、镍、钨、金和白金属。在卡当加南部还有若干含铀矿苗，但矿石蕴藏量却为数甚少。

① 奥尔洛瓦，马尔科瓦合著，“资本主义国家的铜、铅和锌矿资源”（“Е. В. Орлова и Е. И. Маркова, Ресурсы меди, свинца и цинка в капиталистических странах”），莫斯科，1957年，俄文版，第13页。

从卡当加西北部經由卢阿拉巴河流域上游一直伸延到基武湖的这一地带,以及卡当加全省,分布有无数的錫石矿床。刚果純錫蘊藏总量,据1950年估計为63,000吨。在矿脉带矿石中,含錫量达1%,在冲积矿床中(它們占錫产量的大部份),含錫量則为百分之一到十分之一。錫矿往往与稀有金屬(鉍和鈮)矿石混在一起,后者有时則为单独矿层。按鉍矿、鈮矿的蘊藏量來說,刚果可算是資本主义世界最丰富的地区。在許多矿床中,錫石也与鎢相混杂。

在刚果东北部有許多主要的金矿(矿脉带和冲积矿床)。在較南部份,即在卢阿拉巴河与坦噶尼喀湖之間的地方以及在卡当加和国内其他地区,含金岩层的产量居次。

在刚果南部,即在卡賽河及其支流地区約39万平方公里的土地上,分布有很多金刚石冲积矿床。冲积矿床中的金刚石含量平均每立方公尺为1克拉,在最集中的地方——每平方公尺則达到100克拉。一般以工业应用的劣質金刚石居多。优質的工业用和裝飾用的晶体,則不到5%^①。个别矿床的蘊藏量达数十万克拉。在刚果的其他地区,在許多原生矿床和冲积矿床中蘊藏有不少金刚石,然而矿床規模却小得多了。

在边境高原地区的許多地方,有一些鉄矿床。卡当加“銅带”以南的一段寬闊地带,蘊藏有最大的鉄矿床,該矿床至少含有1,000万吨优質鉄矿石。因为这些矿床沒有經過調查,所以对于刚果的鉄矿蘊藏量很难作出即使是近似的估計。

刚果煤矿总蘊藏量估計为99,000万吨,其中9亿吨为

① 罗晋著:“非洲矿物地理”(М. С. Розин, География полезных ископаемых Африки),莫斯科,1957年版,第137頁。

褐煤。一般只是劣質煤，宜于煉焦用的煤則還沒有發現。煤炭礦床分為兩個煤田：一個是盧庫加煤田，靠近坦噶尼喀湖附近，另一個是盧安納煤田，系在卡當加省內盧阿拉巴河流域上游^①。

除了礦物富源以外，剛果還擁有許多具有重大經濟意義的其他自然資源。剛果全國面積的一半以上，都長滿了熱帶森林，其中出產許多貴重樹木。大部份地區的自然條件，都宜於栽培熱帶作物，這些作物能出產最重要的幾種植物原料：棉花、橡膠、棕櫚油等等。

剛果的河道系統水量異常豐富並且分支很多，這種河道系統是水力的巨大源泉。剛果全境的水力總蘊藏量，估計約為 10,300 萬瓩小時^②。剛果河及其無數的支流，也構成了通達國內各地的內河航綫的分支系統。

我們所列举的決不是剛果所擁有的全部自然資源，但是單單上述事實就足以使我們得出結論，在全面發展生產力、特別是在建立足以保證國家經濟獨立的各种工業和大工業方面，剛果擁有異常有利的前提。然而在殖民主義統治的條件下，自然資源僅僅只在很小的程度上用來滿足當地居民的需要。剛果的財富成為外國壟斷組織的掠奪對象和致富源泉。剛果所生產的礦物原料和植物原料，幾乎完全輸往國外。殖民主義者對自然資源的掠奪，極其嚴重地影響到了非洲居民的生活狀況。

① “外國礦物資源”(Минеральные ресурсы зарубежных стран)，莫斯科，1950年，第18版。

② “1956年比屬剛果和盧安達—烏隆迪區的經濟狀況”，布魯塞爾，1957年，法文版，第210頁。

1. 工业发展的特点

刚果殖民地经济发展的过程经历过三个基本阶段：第一阶段——从它殖民地化开始到第一次世界大战；第二阶段——到第二次世界大战开始以前；第三阶段则包括战后年代。每一个阶段，刚果遭受剥削的程度都在加剧，同时工业发展水平也在提高。由于刚果殖民地经济的特点，它的基本特征相当确切地反映于对外贸易结构上，特别是反映在输出的构成上，即：殖民地经济的演变同时引起了对外贸易性质的相应变化。

一直到第一次世界大战结束以前，即在比利时资本最初开拓刚果的时期，其特征是：殖民主义者对于那些最容易开采的自然富源，基本上进行了寄生性的掠夺，并没有投入用于开发这些富源的大量资本。殖民主义者的政策在于，通过经济强制，以及经济上的强制，迫使土著居民为自己的利益服务，从而保证所谓殖民地商品的输出。在这些商品中，具有最大意义的是象牙和橡胶（1908年这两类商品占刚果出口的86.6%）。在进口商品中，则绝大多数是消费品，主要是供欧洲人用的消费品。

一些设在殖民地的庞大的资本主义公司，首先是比利时公司，掠夺了刚果的自然资源，获得了巨额的利润。最老的殖民地公司——“刚果贸易与实业公司”的活动可说是典型的例子。公司创办人蒂斯将军在1911年该公司成立二十五周年纪念日透露，“刚果贸易与实业公司”及其分支公司的股东，原先投入的资本并不超过4,250万法郎，而得到的红利和利息却超过9,400万法郎；此外，该公司还设立了一笔900多万法郎的预备金，而且付给领导人员的金额已经

超过了 5,000 万法郎^①。

然而垄断资本对简单利用刚果的巨大资源并不感到满足。现在已经逐步形成对殖民地采取更加厉害的资本主义剥削形式的条件。

比属刚果与大西洋之间，是一段交通艰难的山区和刚果河下游数十公里的急流和瀑布。因此交通问题对于刚果领土的经济开发具有特别重要的意义。著名旅行家和野心勃勃的殖民主义者斯登利说：“如果没有铁路，刚果就一文不值”。这个国家的殖民地化是随着交通网的建立而开始的。由于航运和铁路运输的发展，同时出现了为交通事业服务的各种各样的彼此联系的企业：机械工厂和修理厂、专门装配和修缮河川航行船只的造船厂等等。这是刚果的最初工业企业。

主要由于开发最富饶的矿床、特别是开发卡当加的矿床，这个殖民地的工业才得到了进一步的发展。在二十世紀的最初几年，大部份已行勘查出来的矿床，都为比利时和其他帝国主义国家垄断组织所建立的巨大的采矿工业公司所侵占。

“上卡当加联合矿业公司”在采矿工业中居于领导地位，该公司是在比利时和英国资本的参加下于 1906 年为了垄断开发卡当加南部的矿藏而设立的。从一开始，“上卡当加联合矿业公司”的活动就是开采和加工铜矿。附带还生产其他矿产品。

为了安排矿物原料的开采、初步加工和输出，就需要不少的时间。最初机器是从安哥拉海岸用牛车运到卡当加的，

① 佛郎克著：“比属刚果”（L. Franck, Le Congo belge），第 2 卷，布鲁塞尔版（年代不详），第 243 页。

因此在運輸上化費了整整一年。后来“刚果爱多亚公司”的第一个銅矿井的设备，是从南非洲直达卡当加的铁路运进来的。由于这个地区人口稀少，“上卡当加联合矿业公司”各个企业不得不从非洲其他地区招募工人。伊利沙伯维尔附近、卢布姆巴什河河谷的炼銅厂是在1910年开始建设的；1911年該厂第一次产銅。1913年，銅产量达到了7,407吨，在1914年——达10,700吨。由于当地缺乏优质煤，所以冶金工业所用的焦炭当时系由欧洲輸入。由于运输成品的費用过大，致使卡当加的銅价很高，成本差不多超过出售价格的一倍。后来煤由南罗得西亚輸入，并在焦炭爐里进行加工。第一次世界大战年代，对战略原料的日益增长的需求，刺激了銅生产的迅速发展，其产量在1918年达到20,287.9吨^①。

在解决与刚果矿床的工业开发有关的复杂問題上，殖民地行政机构給了垄断組織实际的帮助。比利时殖民主义者从好地上赶走了非洲居民，这些土地就移交給殖民公司作为长期租讓地。剝夺非洲农民土地和限制非洲人从事漁猎的政策，以及实行高额的货币税，是农民流向城市的原因，并奠定了劳动力市場形成的基础。在刚果建立了强迫劳动制度，这种制度保証采矿工业公司获得了无限的廉价劳动力。殖民地当局因为給与垄断組織巨大的特权和取自居民的补助，以及保証它們得到投資的高額收入，这就为資本日益增长地流入这个国家創造了有利的条件。殖民地行政机关基本上承担了发展交通网和动力事业的費用，从而使私人資本主义公司免除了与殖民地經濟开发有关的額外費

① 罗贝尔著：“卡当加自然地理”（M. Robert, *Le Katanga physique*），布鲁塞尔，1950年，法文版，第104頁。